

# MEMORANDUM DE ÎNȚELEGERE

între

**Cancelaria de Stat a Republicii Moldova**

și

**Ministerul Afacerilor Externe al României**

Luând în considerare statutul de donator al României și de stat partener prioritar în domeniul politicii de cooperare internațională pentru dezvoltare al Republicii Moldova, cele două părți au convenit formalizarea legăturii de parteneriat.

Ministerul Afacerilor Externe, în calitate de coordonator național al politicii de cooperare internațională pentru dezvoltare, finanțează programe de asistență oficială pentru dezvoltare în Republica Moldova. Asistența financiară provine din bugetul de asistență pentru dezvoltare, al cărui gestionar este MAE.

Asistența pentru dezvoltare va fi acordată prin acorduri bilaterale cu statul partener/instituții ale statului partener sau prin intermediul organizațiilor multilaterale sau a fondurilor gestionate de acestea, prin acorduri încheiate între MAE și aceste instituții.

Acest Memorandum de Înțelegere nu reprezintă un tratat internațional și nu este obligatoriu pentru semnatori din punct de vedere juridic.

Prezentul Memorandum va intra în vigoare la data semnării de către cele două părți. Prezentul Memorandum va rămâne în vigoare pentru o perioadă de trei ani, cu posibilitatea de revizuire sau prelungire cu acordul scris al părților. Amendamentele și modificările acestui Memorandum vor fi făcute numai în formă scrisă. Părțile pot denunța prezentul Memorandum printr-o notificare scrisă.

Prezentul Memorandum de Înțelegere este semnat în două exemplare originale în limba română.

București, ...8.09..... 2011

Din partea Cancelariei de Stat a  
Republicii Moldova



Victor Bodiu  
Secretar General al Guvernului

Din partea Ministerului Afacerilor  
Externe al României



Teodor Baconschi  
Ministrul afacerilor externe



AMBASADA ROMÂNIEI  
în Republica Moldova

Str. București nr. 66/1  
MD 2012, Chișinău  
Phone: 00373.22.211813  
00373.22.213037  
Fax: 00373.22.228129  
<http://www.chișinău.mae.ro>  
e-mail: [secretariat@ambasadaromaniei.md](mailto:secretariat@ambasadaromaniei.md)

## NOTA VERBALĂ

Nr. 3514

Ambasada României în Republica Moldova prezintă salutul său Cancelariei de Stat a Republicii Moldova și are onoarea de a vă transmite originalul Memorandumului de Înțelegere între Cancelaria de Stat a Republicii Moldova și Ministerul Afacerilor Externe al României privind cadrul colaborării în domeniul asistenței oficiale pentru dezvoltare.

Ambasada României la Chișinău folosește acest prilej pentru a reînnoi Cancelariei de Stat a Republicii Moldova asigurarea înaltei sale considerații.

*Chișinău, 15septembrie 2011*



**CANCELARIEI DE STAT A REPUBLICII MOLDOVA**